

De ministeriële beslissing tot intrekking van de erkenning wordt met redenen omkleed en bij aangetekende brief ter kennis gebracht van de dienst of van de inrichtende macht die de instelling beheert.

#### HOOFDSTUK III. — *Werking van de dienst*

Art. 5. Om erkend te kunnen worden, moet de dienst aan de volgende werkingsvoorwaarden voldoen :

1° op elk ogenblik moet men een beroep op de « AVJ »-hulpverlening kunnen doen via het oproepsysteem. Hulp wordt enkel en alleen verleend op verzoek van de gehandicapte. De « AVJ »-hulpverlener mag de woning van de begunstigde slechts op zijn uitdrukkelijk verzoek of in geval van dreigend gevaar betreden.

2° om ingeschreven te mogen zijn in een « AVJ »-dienst, moet de duur van de prestaties voor « AVJ »-hulpverlening begrepen zijn tussen ten minste zeven uur en ten hoogste dertig uur per week en per begunstigde. De « AVJ »-dienst zelf duidt, op basis van een lijst van de « AVJ »-behoeften en rekening houdend met de bepalingen van dit besluit, de gehandicapten aan die aan deze bepalingen beantwoorden;

3° bij de inschrijving van de gehandicapte in de dienst, wordt een overeenkomst voor dienstprestaties gesloten;

4° « AVJ »-hulpverlening mag tot geen enkele aanvraag tot vergoeding vanwege de dienst aanleiding geven. Een maximale forfaitaire bijdrage van 1 000 frank per maand mag worden geëist.

Art. 6. Elk jaar, vóór 31 maart, stuurt de dienst aan de bevoegde administratie :

1° een verslag over de activiteiten van het verlopen kalenderjaar, waarvan de vorm en de inhoud worden bepaald door de Minister tot wiens bevoegdheid de Sociale Zaken behoren;

2° een opgave van de ontvangsten en uitgaven en een begroting, goedgekeurd door de bevoegde organen van de dienst, met vermelding van de toelagen toegekend door andere openbare of private instellingen.

#### HOOFDSTUK IV. — *Subsidiëring*

Art. 7. Binnen de perken van de begrotingskredieten, kan een subsidie om de werkings- en personeelskosten te dekken worden toegekend, na aftrek van de tegemoetkomingen van andere openbare of private instellingen in de kosten van de « AVJ »-dienst.

Art. 8. Dit besluit treedt in werking op 9 september 1991.

Brussel, 9 september 1991.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Sociale Zaken en Gezondheid,

F. GUILLAUME

F. 92 — 273 (91 — 2923)

#### 3 JUILLET 1991. — Décret fixant les conditions de reconnaissance et de subventionnement des fédérations sportives et des organes de coordination. — Errata

Dans le *Moniteur belge* n° 205 du 18 octobre 1991 :

Page 23353, à l'article 1er, 3e ligne, il faut lire « délassement » au lieu de « déclassement ».

Page 23356, à l'article 25, 2e ligne, il faut lire « à l'article 18 » au lieu de « par l'article 18 ».

#### VERTALING

N. 92 — 273 (91 — 2923)

#### 3 JULI 1991. — Decreet tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning en de toekenning van toelagen aan de sportfederaties en de coördinatieorganen. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 205 van 18 oktober 1991, in de Franse tekst :

Bladzijde 23353, in artikel 1, 3e regel, leze men « délassement » in plaats van « déclassement ».

Bladzijde 23356, in artikel 25, 2e regel, leze men « à l'article 18 » in plaats van « par l'article 18 ».

#### MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

F. 92 — 274

[S-C — 29604]

14 OCTOBRE 1991. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française fixant le nombre et les dates des sessions du jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire (première section : enseignements secondaires inférieurs général, technique, artistique et professionnel). — Année 1992

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu les lois sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires, coordonnées le 31 décembre 1949, telles qu'elles ont été modifiées;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 27 juin 1989 portant organisation du jury de la Communauté française de l'enseignement secondaire;